



(译文)

赞比亚共和国驻广州总领事馆

照会号: 035/2020

赞比亚共和国驻广州总领事馆向中国国际贸易委员会广东省、福建省、海南省及广西壮族自治区委员会致意,并照会各会,赞比亚政府正在招募社会资本和政府合作开展朗埃克旅馆改扩建项目。该项目旨在将朗埃克旅馆改建成多功能酒店会议场所,包括一所5星级酒店,一所3星级商务酒店及一个会议中心。

鉴于此,我馆恳请各会将相关信息转发给有意向的企业及商业机构。若有意向参与此次项目,可发邮件至 Mwambasydney839@gmail.com 并抄送至 Sinanzeni.Banda@mof.gov.zm 及 johnmalloti@ymail.com。或浏览网站: https://www.mofa.gov.zm?page_id259u 获取相关信息。也可联系赞比亚驻广州总领事馆,商务领事,安吉卢瓦图拉先生,电话: +86 18665710454 邮箱: zambiaconsulate@hotmail.com。

2020 年 6 月 12 日 于 广州



中国国际贸易促进委员会广东省委员会, 广州

中国国际贸易促进委员会福建省委员会, 福州

中国国际贸易促进委员会海南省委员会, 海口

中国国际贸易促进委员会广西壮族自治区委员会, 南宁

抄送: 广东省外事办公室, 广州

福建省外事办公室, 福州

海南省外事办公室, 海口

广西壮族自治区外事办公室, 南宁

传真: 020-83772383

电话: 020-83772380

**THE CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF ZAMBIA, GUANGZHOU****NOTE NO.035/ 2020**

The Consulate General of the Republic of Zambia in Guangzhou in the People's Republic of China presents its compliments to the China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) of Guangdong, Fujian, Hainan and Guangxi Zhuang Autonomous Region Committees and has the honour to inform the latter that the Government of the Republic of Zambia is looking for a Public-Private-Partnership (PPP) partner for the process of redeveloping the Longacres Lodge into a mixed-use facility that will comprise of a hotel and conferencing, a five star boutique hotel, a three star business hotel and a conference centre.

In view of the above, the esteemed the China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) may send this information to companies and business associations wishing to participate in this arrangement. For further information or enquiries, kindly email to Mwambasydney839@gmail.com and copy to Sinanzeni.Banda@mof.gov.zm and johnmaloti@gmail.com or check website: https://www.mofa.gov.zm?page_id259u. Mr. Angel Lwatula, Consul (Trade) on Cel: +86 18665710454, email: zambiaconsulate@hotmail.com.

The Consulate General of the Republic of Zambia in Guangzhou in the People's Republic of China avails itself of this opportunity to renew to the China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) of Guangdong, Fujian, Hainan and Guangxi Zhuang Autonomous Region Committees the assurances of its highest consideration.

Guangzhou 12th June, 2020

Department of Commerce of Guangdong Province Guangzhou

Department of Commerce of Fujian Province Fuzhou

Department of Commerce of Hainan Province Haikou

Department of Commerce of Guangxi Zhuang Autonomous Region Nanning

CC: Guangdong Foreign Affairs Office GUANGZHOU

Fujian Foreign Affairs Office Fuzhou

Hainan Foreign Affairs Office Haikou

Guangxi Zhuang Autonomous Region Foreign Affairs Office

Nanning

Fax: 020 8377 2383 Tel: 020 8377 2380

